



Distr.
GENERAL

A/CN.4/502
29 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Пятьдесят вторая сессия

Женева, 1 мая - 9 июня 2000 года

Женева, 10 июля - 18 августа 2000 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

ЗАПОЛНЕНИЕ СЛУЧАЙНЫХ ВАКАНСИЙ В КОМИССИИ

Записка Секретариата

1. После того как 6 июля 1999 года скончался г-н Дуду Тиам, а 3 ноября 1999 года г-н Аун аль-Хасауна был избран в Международный Суд, в Комиссии международного права образовалось две вакансии.

2. В этом случае применяется статья 11 Положения о Комиссии. В ней предписывается:

"Если оказывается случайная вакансия, Комиссия сама заполняет эту вакансию с должным учетом положений, содержащихся в статьях 2 и 8 настоящего Положения".

Статья 2 гласит:

"1. Комиссия состоит из тридцати четырех членов, являющихся лицами с признанным авторитетом в области международного права.

2. В составе Комиссии не может быть двух граждан одного и того же государства.

3. В случае двойного гражданства кандидат считается гражданином того государства, в котором он обычно пользуется своими гражданскими и политическими правами".

99-36893.R 061299 061299

/...

Статья 8 гласит:

"При избрании избиратели должны иметь в виду, что каждое избранное в Комиссию лицо в отдельности должно удовлетворять всем предъявленным требованиям и что весь состав

Комиссии в целом должен обеспечить представительство главнейших форм цивилизации и основных правовых систем мира".

3. Срок полномочий двух членов, которых предстоит избрать Комиссии, будет истекать в конце 2001 года.

- - - - -